

# "SESAMO" PORTARIFIUTI AD APERTURA AUTOMATICA

# "SESAMO" POUBELLE À OUVERTURE AUTOMATIQUE

# "SESAMO" THE WASTE CONTAINER WITH AUTOMATIC OPENING

# "SESAMO" ABFALLEIMER MIT AUTOMATISCHER OEFFNUNG

1 contenitore da 16 litri  
Composition of 1 16 litre container.  
Composé d'1 conteneur de 16 litres.  
Zusammensetzung mit 1 Behälter v. 16 lt.

2 Contenitori da 8 litri.  
Composition of 2 8 litre containers.  
Composé de 2 conteneurs de 8 litres.  
Zusammensetzung mit 2 Behältern v. 8 lt.



**Attenzione:** solo per il modulo da 40 togliere i distanzieri (a,b) e usare il canale 2, vedi fig. (B)

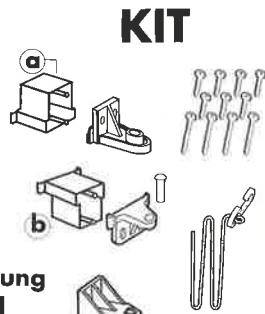
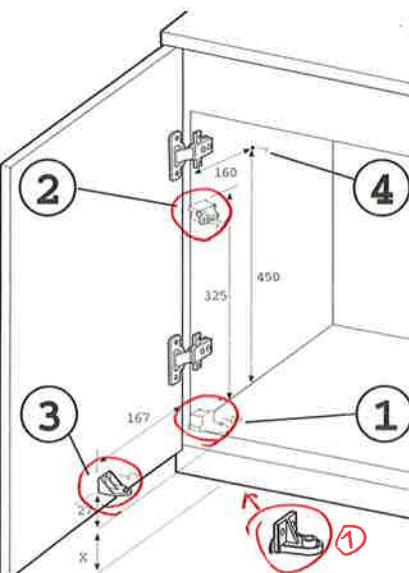
**Attention:** remove the separators only for the 40 version (a,b) and use channel 2 see layout (B)

**Attention:** retirer les séparateurs pour le module de 40 uniquement (a,b) et utiliser le canal 2 voir fig. (B)

**Achtung:** Distanzhalter nur bei Benutzung von 40 er Modulen entfernen (a,b) und Führung 2 benutzen(siehe Fig. B)

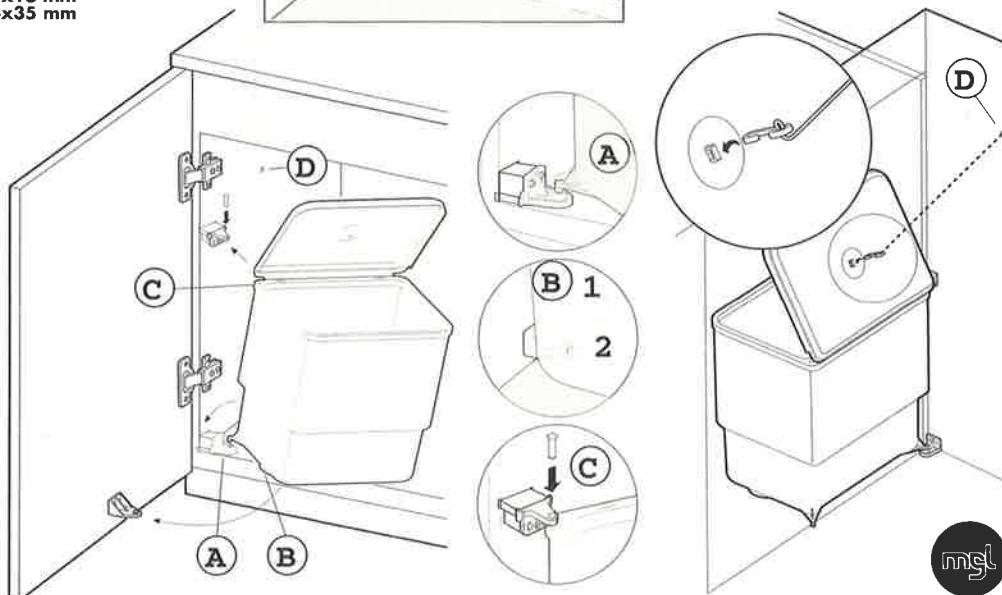
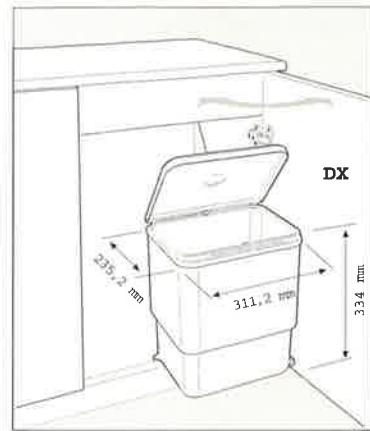
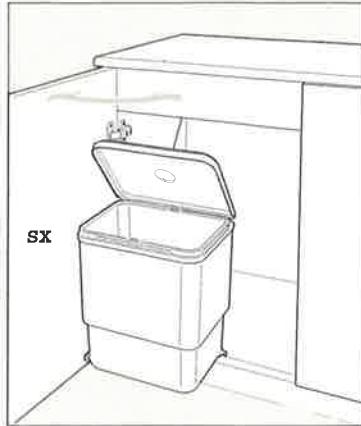
1 PERNO  
3 SUPPORTI  
1 CORDINO COMPLETO  
DI GANCILO A MOLLA  
7 VITI Ø 4x16 mm  
4 VITI Ø 4x35 mm

1 PIVOT  
3 SUPPORTS  
1 CORDE AVEC  
CROCHET A RESSORT  
7 VIS Ø 4x16mm  
4 VIS Ø 4x35mm



## KIT

*Sesamo*



### ISTRUZIONI PER IL POSIZIONAMENTO

#### 1-2-3) Posizionamento supporti.

Si consiglia la foratura con punta Ø 2 mm.  
X = distanza da rilevare tra il pavimento  
e la base del mobile sommando 27mm.  
4) Fissaggio vite per allaccio cordino.

### INSTRUCTIONS FOR POSITIONING

#### 1-2-3) Positioning of brackets.

It is advisable that the borehole is drilled with a 2mm diameter drill bit.  
X = distance between the pavement and the base of the unit adding 27mm to the total.  
4) Affixing of the screws for the string lacing.

#### 1) Inserire la parte A sul supporto 1.

2) Ruotare ed agganciare la parte B  
sul supporto 3.

3) Posizionare ed inserire il perno parte C  
sul supporto 2.

1) Fissare il gancio a molla al coperchio.  
2) Fissare il cordino alla vite D con  
coperchio aperto.

### INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

#### 1-2-3) Position des supports.

Il est conseillé de percer avec des pointes Ø 2mm.  
X = distance entre le sol et la base du meuble  
en y ajoutant 27mm.  
4) Fixage de la vis pour attacher la corde.

#### 1) Insert part A on bracket 1.

2) Rotate and hook the part B  
on bracket 3.

3) Position and insert the dowel part  
C on bracket 2.

1) Affix the spring hook to the lid.  
2) Affix the string to the screw D  
with lid open.

### AUFSTELLUNGSANWEISUNGEN

#### 1-2-3) Positionieren der Halterungen.

Wir empfehlen mit Bohrer Ø 2mm vorzubohren.  
X = gemessene Distanz zwischen Fußboden  
und Möbelunterseite plus 27mm addiert.  
4) Anbringen der Schraube für  
Schnurbefestigung.

#### 1) Teil A in Halterung 1 einfügen.

2) Teil B drehen und in Halterung 3 einklinken.  
3) Den Stift Teil C positionieren und in Halterung  
2 einfügen.

1) Federhaken am Deckel befestigen.  
2) Schnur bei geöffnetem Deckel an der  
Schraube D befestigen.